

McKenna, Neil

De : Kevin.Wong@international.gc.ca
Envoyé : Mardi 31 mars 2020 15 h 29
À : Kim, Sabrina; Clow, Brian; Garneau, Vincent; Zimmerman, Shannon; Wagner, Elise
CC : Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca; Annie.Lagueux@international.gc.ca;
Stickney, Matt
Objet : Réf. : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Merci Sabrina. Nous avons exercé des pressions sur nos fonctionnaires tout l'après-midi au sujet de cette séance d'information — ils me disent maintenant que le BCP a pris en charge l'organisation, en raison de tous les bureaux intéressés.

Nous visons toujours aujourd'hui, mais les fonctionnaires du BCP en sauront davantage sur le moment choisi pour organiser cette réunion. Un coup de pouce de votre part pourrait-il aider à accélérer le processus?

Désolé du retard.

De : Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : 31 mars 2020 15 h 06
À : Wong, Kevin -MINA <Kevin.Wong@international.gc.ca>; Clow, Brian <Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca>; Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Wagner, Elise <Elise.Wagner@pno-cpm.gc.ca>
CC : Deschamps-Laporte, Laurence -MINA <Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca>; Lagueux, Annie -MINA <Annie.Lagueux@international.gc.ca>; Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>
Objet : Réf. : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Bonjour. En attente et j'ajoute aussi Matt Stickney, responsable de l'approvisionnement au BGP.

Merci!

De : Kevin.Wong@international.gc.ca <Kevin.Wong@international.gc.ca>
Envoyé : Mardi 31 mars 2020 12 h 19
À : Clow, Brian <Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca>; Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Wagner, Elise <Elise.Wagner@pmo-cpm.gc.ca>; Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
CC : Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca; Annie.Lagueux@international.gc.ca
Objet : Réf. : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Sabrina et Elise s'ajouteront également à l'appel. Merci!

De : Clow, Brian <Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : 31 mars 2020 12 h 16
À : Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>; Wong, Kevin -MINA <Kevin.Wong@international.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>; Wagner, Elise <Elise.Wagner@pmo-cpm.gc.ca>; Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
CC : Deschamps-Laporte, Laurence -MINA <Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca>; Lagueux, Annie -MINA <Annie.Lagueux@international.gc.ca>
Objet : Réf. : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Ajout d'Elise et de Sabrina, qui peuvent se joindre aux enjeux du BGP.

De : Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>

Envoyé : Mardi 31 mars 2020 12 h 15

À : Kevin.Wong@international.gc.ca; Clow, Brian <Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca>; Zimmerman, Shannon <Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca>

CC : Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca; Annie.Lagueux@international.gc.ca

Objet : Réf. : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Bonjour Kevin!

Merci pour le message. Nous sommes au courant de la situation, mais une séance d'information pourrait être utile. Est-ce que cela vous dérange que nous participions à un appel? J'ajoute ma collègue Shannon, qui est la responsable de l'approvisionnement à notre bureau.

Merci!

Vincent

De : Kevin.Wong@international.gc.ca <Kevin.Wong@international.gc.ca>

Envoyé : Mardi 31 mars 2020 12 h 08

À : Clow, Brian <Brian.Clow@pmo-cpm.gc.ca>; Garneau, Vincent <Vincent.Garneau@dpmo-cvpm.gc.ca>

CC : Laurence.Deschamps-Laporte@international.gc.ca; Annie.Lagueux@international.gc.ca

Objet : Problème avec les ventilateurs de Zoll

Brian, Vincent,

Je voulais signaler cette question ci-dessous, car elle pourrait avoir des répercussions bilatérales. Nous venons tout juste d'en prendre connaissance, et nous travaillons maintenant avec nos fonctionnaires pour mieux comprendre les répercussions en aval de cette politique américaine, y compris pour d'autres approvisionnements possibles. Nous nous sommes engagés, avec SPAC, à travailler sur la situation.

Nous travaillons à obtenir une séance d'information de la part des représentants d'AMC au cours des prochaines heures. Veuillez me faire savoir si vous souhaitez vous joindre à nous, et je vous ajouterai à l'invitation.

Principaux enjeux :

- En mars 2020, **SPAC a octroyé un contrat pour 200 ventilateurs à ZOLL Manufacturing**, une usine de fabrication de ventilateurs à Chelmsford (Massachusetts). (Zoll est une entreprise américaine détenue par une société mère japonaise.)
- Les **50 premiers ventilateurs devaient être livrés au Canada le 1^{er} avril 2020**, avec une livraison échelonnée au cours de la semaine suivante.
- Le dimanche 29 mars 2020, **SPAC a appris que ZOLL ne serait pas en mesure de fournir des ventilateurs au Canada avant juillet, y compris les 200 qui étaient déjà en commande.**
- Le lundi 30 mars 2020, le consulat à Boston a eu un échange de courriels avec Zoll, dans lequel **Elijah White, le président de Zoll, a déclaré qu'il doit respecter en priorité la commande du département de la Défense des États-Unis (DOD) et qu'il ne peut approvisionner le Canada avant juillet 2020.** Zoll a indiqué que **toute sa production de**

ventilateurs ira aux États-Unis (DOD) pour au moins les 60 à 90 prochains jours. ZOLL entretient une relation depuis des décennies avec le département de la Défense, et ce dernier a récemment invoqué les options existantes dans les contrats actuels, de sorte que les responsables de ZOLL ont l'impression qu'ils n'ont pas d'autre choix que d'exécuter la demande des États-Unis.

- Le lundi 30 mars 2020, le **sous-ministre Morgan a transmis la commande du Canada à Zoll au sous-secrétaire Biegun**. Il n'était pas au courant de l'enjeu, mais il s'est engagé à l'examiner. Il n'était **pas certain de ce qu'il pouvait faire, compte tenu de la demande de ventilateurs au niveau fédéral et dans les États américains**.
- Le mardi 31 mars 2020, la **ministre Hajdu s'est entretenue avec le secrétaire Azar** (environ 10 h 30). Il a **promis de soulever la question d'une exemption officielle pour le Canada à la *Loi sur la production de défense*** (afin qu'il soit possible au moins d'obtenir la commande de 200 ventilateurs de Zoll), notant que la question de l'acquisition d'EPI et d'équipement essentiel ne relève plus de la Maison-Blanche avec la participation de la FEMA. Il **a également recommandé un appel des responsables**.

Merci beaucoup,

Kevin Wong